



# Haines Herald



October 2021

Principal 校長:

Catherine Amy Moy Davis

Assistant Principal 副校長:

Connie Lee

Counselor 校務主任:

Yolanda Talley

Case Manager 個案主任:

Rebecca Dowling

Clerk & Liaison for Student in Temporary Living Situations

Dionne Scott & May Cheung

學生處於臨時住處的書記/聯絡員

STLS Notice of Rights 權利

Bilingual Clerk 雙語書記:

Chi Ming Shar

ELPT 雙語主任:

May Cheung

Tech Coordinator 電腦總務:

Ricky Tang

Lead Literacy 文學科首席老師:

Takila Savage

Friends of Haines

興氏學校之友網站

Please visit their website at

[www.friendsofhaines.org](http://www.friendsofhaines.org)

Do not forget to donate to FOH! For more information, email them at

興氏學校之友-聯繫電件地址

[friendsofhaines@gmail.com](mailto:friendsofhaines@gmail.com)

! Happy Fall!

! Can you believe that we have been in school for over a month?

! Students and staff have been working extremely hard learning routines and procedures.

! Mr. Lee will be retiring from CPS after serving students for over 30 years. We wish him well and we are in the process of hiring a Mandarin teacher.

! Ms. Ma has taken a part time position at another CPS school so she can spend more time with her family.

! Let's wish them both good luck on the next chapter of their lives.

! The Local School Council is sponsoring the annual Taffy Apple Sale. Apples are \$1.75 each or \$32.00 for 24 apples. Don't miss out on the best apples. All monies are due on Monday, October 18th and all apples will be ready for pickup by Friday, October 29th.

! After School Programming will begin soon. Many programs will be designed for specific grade level, so please speak with your child's teacher to see if after school programming will be available. We will focus on extracurricular activities this first semester.

! Students in Grades 3-8 took Beginning Of the Year Assessments with Star 360 in ELA and Math. Students in Grades K-2 took an assessment in TRC/DIBELS and MCLASS Math. parent Reports will be shared with you in October.

! REMINDER- Students should continue to line up by grade level and enter through the correct doors during the designated ENTRY times.

! Door #1- Grades 1, 3, 5, 7

! Door #5- Grades 2, 4, 6, 8

! Note- we are in need of parent volunteers in the morning for holding doors and assisting with traffic.

Fall Class Party- We will hold Fall class parties this year on Friday, October 29th. Teachers will plan activities for their individual classrooms so students will be able to celebrate with their friends here at school. Students can only bring store bought candy to share only. We will not have a costume contest this year, but your child can wear their costumes to school, but masks DO NOT replace the need for required face masks. ALL students and staff must wear a MASK. For the safety of all students, please do not bring any props to school.

Students and staff are required to wear masks. We will adhere to all required safety protocols throughout our school district by following the Center for Disease Control, State of Illinois, and the Illinois Department of Public Health guidelines. **FOH has cloth green Haines masks for sale. They are only \$7.00**

Children must provide proof of required immunizations and school physical exam before October 15, 2021, or they will face exclusion from school.

## Important Dates

- October 1-** Progress Report Distribution
- October 4-15-** LSC Taffy Apple Sale
- October 8-** PAC Meeting-8:00 AM
- October 11-** Indigenous Peoples' Day NO SCHOOL
- October 15-** LSC Meeting- 8:15 AM
- October 15-** School-wide Pictures
- October 15-** Immunizations and Physicals DUE
- October 18-** High School Fair
- October 25-29** School Spirit Week
- October 29-** Taffy Apple Delivery

#GoForTheGold

### Contact Information 聯絡資訊:

Principal Moy Davis - [camoy@cps.edu](mailto:camoy@cps.edu) 梅校長電郵

Assistant Principal Lee - [cylee@cps.edu](mailto:cylee@cps.edu) 李副校長電郵

Haines School - [haineses@cps.edu](mailto:haineses@cps.edu) 學校電子郵箱

Visit us at [haines.cps.edu](http://haines.cps.edu) 學校網站 (查看學校資訊)

Follow us on IG and Twitter [@Haines\\_CPS](https://twitter.com/Haines_CPS) and on Facebook [@HainesCPS](https://www.facebook.com/HainesCPS)





# 興氏校報



2021年9月

Principal 校長:  
Catherine Amy Moy Davis

Assistant Principal 副校長:  
Connie Lee

Counselor 校務主任:  
Yolanda Talley

Case Manager 個案主任:  
Rebecca Dowling

Clerk & Liaison for Student in Temporary  
Living Situations

Dionne Scott & May Cheung

學生處於臨時住處的書記/聯絡員  
STLS Notice of Rights 權利

Bilingual Clerk 雙語書記:  
Chi Ming Shar

ELPT 雙語主任:  
May Cheung

Tech Coordinator 電腦總務:  
Ricky Tang

Lead Literacy 文學科首席老師  
Takila Savage

Friends of Haines

興氏學校之友網站

Please visit their website at

[www.friendsofhaines.org](http://www.friendsofhaines.org)

Do not forget to donate to FOH! For  
more information, email them at

興氏學校之友-聯繫電件地址

[friendsofhaines@gmail.com](mailto:friendsofhaines@gmail.com)

秋季快樂！

您能相信我們已經在學校一個多月了嗎？學生和教職員工一直在努力學習常規和程序。

李老師 (Mr. Lee) 將從芝加哥公立學校退休。我們祝他一帆風順！我們正在招聘一名普通話老師。馬老師 (Ms. Ma) 在另一所芝加哥公立學校兼職，以便有更多時間陪伴家人。讓我們祝福他們在人生的下一個階段好運！

一年一度「校董會」贊助的「朱古力蘋果銷售」。一個蘋果售\$1.75，一盒24個蘋果售\$32.00。不要錯過品嚐最好蘋果的機會。所有款項都在10月18日星期一到期，蘋果都將在10月29日星期五或之前給學生分發。

課外活動 (after school activities) 即將開始。許多活動是為特定年級設計的，所以請與您孩子的班老師聯繫，看看是否有相關課外活動。第一學期我們將專注於課外興趣活動。

3-8年級的學生在讀寫能力和數學方面使用 Star 360 進行了年初評估。K-2年級的學生完成了 TRC/DIBELS 和 MCLASS Math 的評估。成績進度報告將於10月與家長分享。

溫馨的提示 - 早上學生應繼續按年級在操場上排隊，並在指定的時間，通過正確的門進入校舍。

1號門 - 1、3、5、7級

5號門 - 2、4、6、8級

注意 - 我們早上需要家長義來，幫我們扶門和協助交通。

「秋季班房派對」- 我們將於 10 月 29 日星期五舉行今年的「秋季班房派對」。教師將為他們自己班房計劃活動，以便學生能夠與同班的同學一起慶祝。學生只能帶店裡購買的糖果，與同班的同學分享。

今年我們不會舉辦服裝比賽，但您的孩子當天(10 月 29 日)可以穿著別致的服裝上學，但面具並不能取代所需的口罩。所有學生和教職員工都必須戴口罩。為了所有學生的安全，請不要攜帶任何危險道具到學校。

在校舍裡面所有學生，成年和工作人員必須戴口罩。我們將遵循伊利諾伊州疾病控制中心和伊利諾伊州公共衛生部的指導方針，在整個學區遵守所有必需的安全協議。「**興氏學校之友**」有綠色布口罩出售，每個只賣 \$ 7.00。

所有學生必須在 2021 年 10 月 15 日之前，交回學校所需的「免疫接種/體檢表」證明，否則學生將面臨「不能返學校」的風險。

### 學校重要的日子

- 10 月 1 日 - 成績進度報告分發
- 10 月 4-15 日 - 「校董會」朱古力蘋果訂購
- 10 月 8 日 - PAC 家長會議 - 上午 8:00
- 10 月 11 日 - 美國土著人民日，學校假期
- 10 月 15 日 - LSC 「校董會」會議 - 上午 8:15
- 10 月 15 日 - 全校拍照日
- 10 月 15 日 - 「免疫接種/體檢表」到期
- 10 月 18 日 - 高中博覽會
- 10 月 25 日至 29 日 - 學校精神週
- 10 月 29 日 - 朱古力蘋果分發

#爭取金牌

### Contact Information 聯絡資訊:

Principal Moy Davis - [camoy@cps.edu](mailto:camoy@cps.edu) 梅校長電郵  
Assistant Principal Lee - [cylee@cps.edu](mailto:cylee@cps.edu) 李副校長電郵  
Haines School - [haineses@cps.edu](mailto:haineses@cps.edu) 學校電子郵箱  
Visit us at [haines.cps.edu](http://haines.cps.edu) 學校網站 (查看學校資訊)  
Follow us on IG and Twitter @Haines\_CPS and on Facebook @HainesCPS

